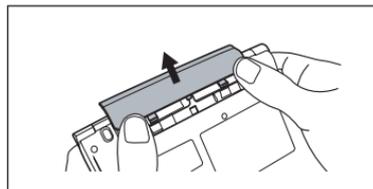


初次使用之前

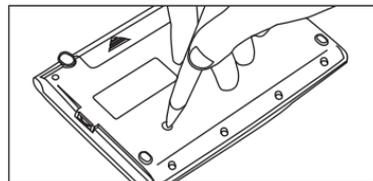
■ 插入电池

- 1** 关闭机器，用手指按住机器底部电池厢盖的箭头符号。沿箭头方向推动以取下电池厢盖。
- 2** 插入产品附带的两节 AAA 电池，确保电池极性排列正确。
- 3** 重新装上电池厢盖。



■ 机器重设

- 1** 按机器底部的重设键。
- 2** 打开顶盖并调节屏幕角度以达致最佳的视觉效果。
- 3** 通过位于机器右侧的对比度调节拨盘来调节显示对比度。



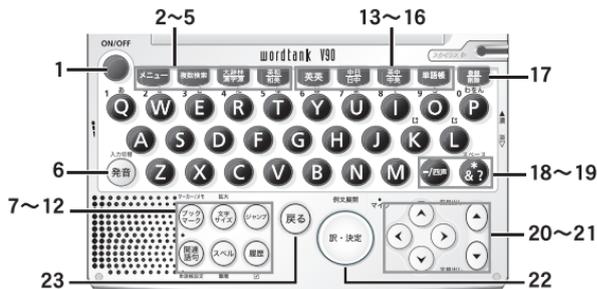
■ 在插入电池 / 机器重设之后

- 1** 画面显示“タッチスクリーン補正 ✕ をスタイラスでタップしてください” (“手写校准, 请点击屏幕四周的 ✕”) 信息。使用触笔轻触屏幕四角的 ✕。触控后, 这些图标将消失。
- 2** 画面显示以下信息: “システムを初期化しますか / 是否要初始化系统 / Do you want to reset? ”。要初始化系统, 选择 “Yes” 并按  键。
- 3** 画面上会显示主菜单, 机器可以使用。



按键功能

1	ON/OFF	开/关键
2	メニュー	主菜单键
3	複数検索	复数辞书查询键
4	大辞林 漢字源	大辞林/汉字源键
5	英和 和英	英日/日英键
6	入力切替 発音	<ul style="list-style-type: none"> 发音键 在单词查询/笔记编辑画面等切换输入法
7	マーク ブック	<ul style="list-style-type: none"> 在主文本画面里为词条/短语添加书签 为单词本中的选定字词添加下划线 创建/编辑笔记
8	文字 サイズ	<ul style="list-style-type: none"> 更改显示字体大小 单一文字放大
9	ジャンプ	在词条的主文本画面里选择词条/短语, 引用相关辞典进行跳查
10	関連 語句	<ul style="list-style-type: none"> 显示关联的常用表达语、组词、习惯用语、组合动词和成语 下拉单词本选项菜单
11	スペル チェック	<ul style="list-style-type: none"> 在英英、英汉、OXFORD同义词和英日词典的拼写输入中运行拼写检查 演示汉字源、汉日和汉语词典中的词条笔顺
12	履歴	<ul style="list-style-type: none"> 显示当前词典中所查询单词的历史记录 选中单词本里的勾选框



13	英英	英英键
14	中日	汉日/日汉键
15	英和	英汉/汉英键
16	単語帳	单词本键
17	登録	登记/删除键
18	発音	<ul style="list-style-type: none"> 在拼音输入里切换四声 输入连字符(-)
19	検索 & ?	<ul style="list-style-type: none"> 在模糊搜索里输入 * 或 ? 在例句查询里输入 & 来连接单词 在笔记里插入空格
20	前一个/后一个	前一个/后一个单词键
21	光标	光标键 (画面/行滚动)
22	入力/翻译	<ul style="list-style-type: none"> 输入/翻译 展开例句键
23	戻る	返回键

■ 滚动画面

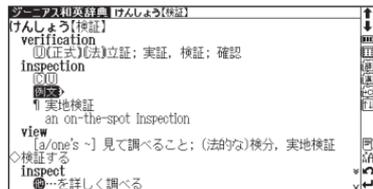
- 1 箭头符号(▲、❖或▼、❖)表示显示画面内容尚未完全显示。按(▲)(▼)可向上或向下滚动一行。
- 2 在查询结果一览表里,按(▲)^{前見出し}(或轻触❖)可向上滚动画面,也可按(▼)^{次見出し}(或轻触❖)以向下滚动画面。
- 3 在查询单词的主文本画面里,按(▶)(或轻触❖)可滚动到文本的最后一画面,或按(◀)(或轻触❖)可滚动到前一画面。
- 4 在查询单词的主文本画面里,按(▲)^{前見出し}可显示前一词条,按(▼)^{次見出し}可显示后一词条。

■ 显示例句或参考内容

如果主文本画面上出现**例文**、**EXAMPLE**、**LIST**或**解説**,则按(▶)可显示例句、一览表或参考内容。再次按(▶)可将其关闭。

■ 返回查询结果一览表画面

当显示主文本画面时,按(◀)可返回至查询结果一览表画面。



■ 查看词典指南

- 1 当在任何词典的初始查询画面中出现 ⇨ **凡例** 时，您可以查阅凡例。
- 2 在查询画面里按   移动光标，选择 ⇨ **凡例** 并按  可查阅凡例。



从一览列表中选择项目，使用触笔输入项目或图标。

切换语言环境

在环境设定画面里，您可在日文、英语和中文之间切换显示语言。该环境设定画面可从主菜单上找到。

智能图标

使用触笔轻触屏幕中的不同图标可执行多项功能。

在屏幕画面的上方和右方出现的图标



号码	智能图标	描述
1		显示有对应的关联词条或习惯用语。
2		点击以显示在当前画面里看不到的上一行或下一行文字。
3		点击以显示在当前画面里看不到的上一个或下一个画面的文字。
4		点击以显示上一条或下一条查询结果画面。
5		显示电池剩余电量。当电池剩余电量在低点时，图标内的显示格数会较少。
6		点击以显示主菜单画面。
7		这些图标显示当前的词条亦有被列于其它辞书内。点击图标以跳到相关辞书。
8		点击以显示其它没有在当前画面内显示的图标。
9		点击以显示辞书或相关模式的查询历史记录。
10		点击以改变画面显示文字的大小。
11		点击以退回前一个画面。
12		点击以实行按掣的动作，例如选择 和执行某功能。
13		点击以显示虚拟键盘。

在可以发音情况下显示的图标

智能图标	描述
	点击以录音并与辞书的发音作比较
	点击以聆听辞书的发音

在主文本画面里显示的图标

 	当上记的任何图标在查询结果的画面出现，表示词条相关的例句、LIST或参考内容可以显示。
	
	

辞书跳查图标

这些图标显示当前的词条亦有列于其它辞书内。点击图标以跳至相关的辞书。

以下各图标分别代表的不同辞书：

 大辞林/大辞林略语

 片假名辞典/片假名辞典略语

 典故辞典

 OXFORD英英

 日汉辞典

 现代汉语新词

 汉英辞典

 同义词辞典

 PC用语事典

 英日大辞典

 OXFORD同义词

 现代汉语词典

 日汉PC辞典

 汉字源

 四字成语

 日英辞典

 汉日辞典

 汉语商用新词

 英汉辞典

使用查询 (以汉日词典为例)

在汉日词典中, 您可输入拼音 (中文发音)、中文汉字、日文音训、部首笔画数或总笔画数来进行查询。你也可通过手写文字来查询。

■ 通过拼音查询中文字

1 在汉语拼音栏输入拼音时, 按  可选择所需声调。(输入拼音之后, 按  可改变声调, - (第一声)、ˊ (第二声)、ˇ (第三声)、ˋ (第四声), 或 ˙ (轻声), 声调选项会因您所输入拼音而不同, 不存在的声调会被跳过)。

例如, 当查询“旅行” (lǚ xíng) 时, 可键入如下字符: (拼音字母中的“ü”可由“v”代替。)

、、、、、、、、、 和 。

■ 通过手写查询

1 使用触笔在手写框中书写字符。

2 候选字符将显示在候选框中。选择所需字符并使用触笔轻触。

* 手写识别框一次只能处理一个字符。

* 多个文字只能逐个输入。



轻触  可显示虚拟键盘。轻触位于虚拟键盘右侧的  可打开手写识别框。要返回虚拟屏幕, 轻触 。

在手写框中, 轻触  (平假名和片假名)、 字母 (大写和小写)、 (日语汉字和中文汉字) 或  (数字) 可切换输入法。

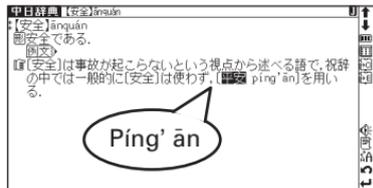
聆听发音

- 1 在所有词典的查询结果一览画面或主文本画面中，如果  标记出现在智能图标栏或说明内容中，则您可听到输入单词或例句的发音。按  可检查发音信息。
- 2 对于触控屏操作，可直接使用触笔轻触  第一次以选择发音，轻触第二次播放发音内容。

使用快速语音功能

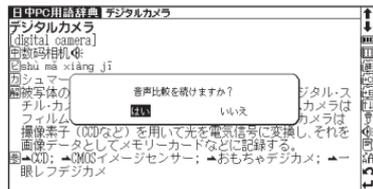
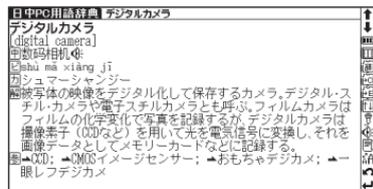
在以下词典中，可播放内容中的中文字发音：汉日、日汉、汉语词典、汉语商用新词、现代汉语新词、日汉PC辞典、英汉、汉英、中文会话和日本姓名辞典。（此功能只在选定单词被收录为汉日词典中的词条时适用。如果整个句子由多个词条组成，则无法读出发音。发音标准为“普通话”。）

- 1 按  并移动     以选择单词。
（要选定多个字符  请参考 254 页复数辞书跳查功能的短语选择部分。）
- 2 按  可听到发音。
* 在选定单词之后，可直接使用触笔轻触  以播放发音。



检查您的发音

- 1 使用触笔轻触搜索结果画面右侧的.
- 2 当显示“発音中…”（发音中……）信息时，将播放样本发音。
- 3 当显示“録音中…”（录音中……）信息时，将开始启动录音。请读出文字发音。
- 4 录音将在约一分钟后结束。在画面上显示“発音比較中…”（发音比较中……）信息时，会自动播放样本及其录音。
- 5 发音比较结束之后，将显示“発音比較を続けますか？”（要再次比对发音吗？）信息。选择“はい”（是）并按可再次听到录制的发音。如果选择“いいえ”（否），发音比较将结束并显示主文本画面。
* 发音比较完成之后，录制的发音将被删除。该发音无法保存。



使用单词本

1 登记词条

在词典的主文本画面中，按 **登録** **削除** 可将单词复制到单词本里。按 **単語帳** 可查看以前登记的词条一览表。

2 按类别管理词条

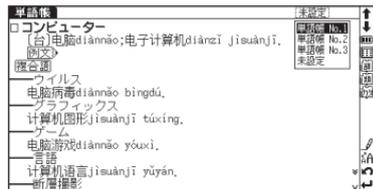
您可对单词本一览表里登记的词条进行分类。

按 **戻る** 可返回到前面的主文本画面。

在单词本的主画面中，按 **分類** 可下拉类别选单。选择所需的列表选项（单词本1、单词本2、单词本3、未设定）并按 **決定** 可将当前词条指定到相应类别中。

3 删除单词本记录

在单词本的主画面中，按 **登録** **削除**。当出现“単語帳から削除しますか”（删除当前的单词）信息时，选择“はい”（是）并按 **決定** 以确认删除。

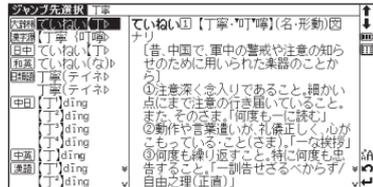


使用复数辞书跳查功能

1 在任何词典的主文本画面上，按  并使用     可选择要查询的目标单词。如果要查询目标是短语，可再次按  并移动  以延伸选择区域。

2 按  以显示按字典分类的查询结果一览表。使用     选择指定词典的结果，并按  跳转到目标词典。

- * 如果查询词条只有单个跳转目标，将直接执行跳转。
- * 如果在主文本画面中有显示  的部份，则可使用跳转功能选择 ，按  跳转至指定的参考内容。



使用模糊查询

1 在日文、英语拼写或中文拼音输入中，可使用“?”和“*”代表不确定的字母。如果在字母前面输入“*”，则为反向查询。

“?”表示单个字符，“*”则没有数目限制。

2 例如，输入英语“chr*m”，可得到 chrism、chrysanthemum 等查询结果（以“chr”开头、“m”结束的词条）。在中文拼音中输入“piny?n”可得到查询结果“【拼音】pinyin”（以“piny”开头、“n”结束的词条）。

使用书签功能

- 1 在任何词典的主文本画面中，按 **F23** 并选择“ブックマークリストに追加”(加入至书签)选项，然后按 **F24** 可将当前词条添加到书签中。
- 2 在任何词典的初始查询画面和主文本画面中，按 **F23** 可显示书签(当前词典的)词条一览表。使用 **←** **↑** **↓** **→** 选择列表中的词条，然后按 **F25** 可显示该选定单词的主文本画面。
- 3 在书签词条列表中，使用 **←** **↑** **↓** **→** 键选择列表中的词条，然后按 **登録 削除** 可删除该词条。



使用历史记录功能

- 1 在任何词典的初始查询画面和主文本画面中，按 **F10** 可显示当前词典中查询过的词条历史记录。
- 2 使用 **←** **↑** **↓** **→** 键选择列表中的任何词条，然后按 **F11** 可显示该选定词条的主文本画面。按 **登録 削除** 可删除历史记录中的词条。
- 3 如果通过历史记录功能进入主文本画面，则按 **前戻出し** **↑** (前一词条)，**次戻出し** **↓** (后一词条) 将对应于历史记录列表的词条，而不是按原词典中的词条顺序。

查看和测试笔顺

- 1 在汉字源、汉日或现代汉语词典的主文本画面中，若有  显示可按  查看汉字 / 中文字的笔顺。
- 2 按  返回至主笔顺画面，然后使用触笔轻触  可开始笔顺测试。

使用中文汉字转换

- 1 在查询中文字 (汉字 (中)) 和中文例句时，可使用中文字 (单字) 转换功能。当输入拼音时，与其发音相匹配的中文将会弹出窗口里列出。继续输入剩下的拼音发音字母，列表中的匹配选项将减少。使用     选择指定中文字，然后按  完成转换。
- 2 即使转换尚未完成，仍然可以将输入法切换为手写输入。在手写识别区每次只可以识别一个中文字。在同一输入栏可用键盘和手写识别交替进行中文字输入。
- 3 在查询中文字组词时，可使用通配符来代替单个字符 (“?”) 或多个字符 (“*”)。配合汉语的独有特性，通配符可做出多种查询模式。
反向关键字搜查询：“*山”
四字惯用语：“一? 一?”
组词 / 组合动词：“安*”



使用复数键查询功能

- 1 在任何词典的初始查询画面和复数辞书查询画面里,可以输入多个关键字进行查询。如果查询键输入栏后面出现 , 则按  或使用触笔轻触  显示复数键查询画面。
- 2 一次最多可输入五个查询键。原(单个)查询键输入栏的限制也适用于复数键查询。每完成一个查询键输入并用   将光标移离输入栏后, 查询所预期得到的结果数目将显示在输入栏末尾。
- 3 当光标位置处于任何查询键输入栏或 **检索開始** 时, 按  可启动查询。将光标移至 **クリア** 并按  可重设输入。按  或使用触笔轻触  可返回至单个查询键输入画面。
- 4 在查询结果一览表画面里, 每个查询键都将列出其自身的查询结果一览。按   可在不同的查询键的查询结果一览列表中切换。



使用笔记功能

- 1 在任何词典的主文本画面里，连按两次  (按一次为书签功能) 并按  可进入笔记编辑画面。
- 2 在编辑画面里，按  可切换各语言的输入模式。 (日语平假名) →  (日语片假名) →  (中文字) →  (字母) →  (数字)。当使用  和  时，按下  并保持两秒钟以上，可与另外配置的输入法互换 ( ↔  和  ↔ )。
- 3 当使用  (日语汉字) 或  模式时，可使用汉字(单字)转换功能。输入日文读音或拼音字母并按  进行转换。
- 4 系统提供两个手写识别框，它们都可以被使用作为手写输入。交替使用两个手写识别框可以加快语句的输入速度。手写识别速度可通过轻触位于编辑画面中间偏下的虚拟键  (快) ↔  (普通) ↔  (慢) 来进行调节 (只在当前的笔记编辑里有效)。
- 5  (复制)  (贴上)  (剪切) 和  (还原) 功能由触笔操作。使用触笔选择一组字，轻触  /  可复制 / 剪切指定文字，然后轻触  将指定文字粘贴至光标所在的位置。
- 6 轻触  以选择笔记的显示图标。可以选择 * / ** / * / ** 对笔记分组。选定图标将显示在  旁边。



7 在任何词典的主文本画面里, 连接^{マウスポインター}  两次并按 , 可显示笔记的管理画面。使用   选择所需分组并按  确认。这将显示选定组别内已登录的笔记一览表。

8 在笔记管理画面里, 选择指定的笔记记录并按  可进行内容修改。按  可关闭笔记管理画面。

